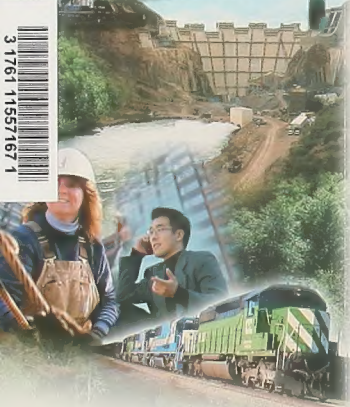


A primer for Industry

CAI
 EP/50
 -2003
 Window on the...

Canadian Environmental Assessment Act



3 1761 11557/167 1

www.ceaa-acee.gc.ca



Canada's environment is everyone's business. So it's vital that our economic activities do not compromise our quality of life now or in the future.

The Canadian Environmental Assessment Agency has developed a Web site for industry representatives and private sector professionals who are planning projects that may be subject to the *Canadian Environmental Assessment Act*. This Web site is called *A Primer for Industry*.

It will help you to:

- determine whether the Act applies to your project; and
- prepare for any requirements under the Act

Planning advantages

- Consider the environmental assessment process early in your project planning.
- This will help you avoid or reduce potential delays and/or unnecessary costs.



A Primer for Industry probes...

- What is an environmental assessment?
- What is the *Canadian Environmental Assessment Act*?
- Does the *Canadian Environmental Assessment Act* apply to your project?
- What are the key steps in a federal environmental assessment?
- Do you have to consult with the public?

The Web site also provides information about training sessions offered by the Canadian Environmental Assessment Agency as well as links to references and federal departments.

When projects such as:

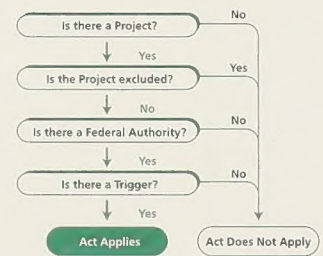
- bridge construction;
- erosion control measures causing fish habitat destruction;
- highway construction; and
- hydroelectric facilities

need federal approval, an environmental assessment must be done to identify any environmental impacts of the project.

www.ceaa-acee.gc.ca

For the *Canadian Environmental Assessment Act* to apply to your project, the following criteria must be met:

Does the Act apply?



Fast Facts

- The Act normally applies when there are specific federal decisions or approvals that must be made or granted to private sector projects.
- An environmental assessment is also a good investment — the typical cost is less than one per cent of total project expenditures.

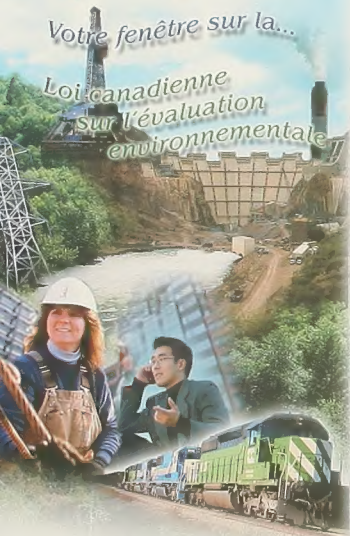
For more information about *A Primer for Industry* and/or the *Canadian Environmental Assessment Act* contact:

- Pacific and Northern Office**
 Tel.: (604) 666-2434 • Fax: (604) 666-6990
 E-mail: ceaa.pacific@ceaa-acee.gc.ca
- Alberta Office**
 Tel.: (780) 422-1410 • Fax: (780) 422-6202
 E-mail: ceaa.alberta@ceaa-acee.gc.ca
- Prairies Office**
 Tel.: (204) 983-5127 • Fax: (204) 983-7174
 E-mail: ceaa.prairies@ceaa-acee.gc.ca
- Ontario Office**
 Tel.: (416) 952-1576 • Fax: (416) 952-1573
 E-mail: ceaa.ontario@ceaa-acee.gc.ca
- Quebec Office**
 Tel.: (418) 649-6444 • Fax: (418) 649-6443
 E-mail: ceaa.quebec@ceaa-acee.gc.ca
- Atlantic Office**
 Tel.: (902) 426-0564 • Fax: (902) 426-6550
 E-mail: ceaa.atlantic@ceaa-acee.gc.ca
- Headquarters**
 Tel.: (819) 997-2254 • Fax: (819) 994-1469
 E-mail: info@ceaa-acee.gc.ca

The Canadian Environmental Assessment Agency administers the federal environmental assessment process, which identifies the environmental effects of proposed projects and measures to address those effects, in support of sustainable development.



L'industrie branchée



Votre fenêtre sur la...
Loi canadienne sur l'évaluation environnementale

L'environnement au Canada, c'est l'affaire de tous. Ainsi est-il primordial de faire en sorte que nos activités économiques ne compromettent nullement notre qualité de vie, maintenant et pour les générations à venir.

L'Agence canadienne d'évaluation environnementale a créé un site Web destiné aux représentants de l'industrie et aux professionnels du secteur privé dont les projets pourraient être assujettis à la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Ce site Web a pour nom L'industrie branchée.

Le site vous aidera à :

- déterminer si la Loi s'applique à votre projet; et
- mieux vous préparer aux exigences de la Loi

Avantages de la planification

- Tenez compte du processus d'évaluation environnementale dès les premières étapes de la planification de votre projet.
- Vous éviterez ou réduirez ainsi d'éventuels retards et vous épargnerez des dépenses inutiles.

L'industrie branchée examine les questions suivantes...

- Qu'est-ce qu'une évaluation environnementale?
- Qu'est-ce que la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale?
- Est-ce que la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale s'applique à votre projet?
- Quelles sont les étapes clés d'une évaluation environnementale fédérale?
- Devez-vous consulter le public?

Ce site Web fournit également des renseignements au sujet de séances de formation offertes par l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, ainsi que des liens vers des documents de référence ou sites de ministères fédéraux.

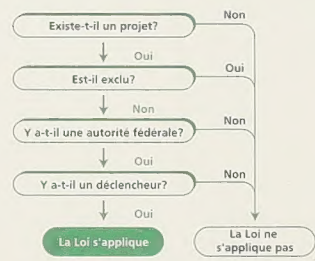
Lorsque des projets tels :

- la construction d'un pont;
- des mesures pour contrôler l'érosion occasionnant la destruction de l'habitat du poisson;
- la construction de routes; et
- des installations hydroélectriques

ont besoin d'une approbation fédérale, une évaluation doit être réalisée afin de déterminer leurs effets sur l'environnement.

Pour que la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale s'applique à votre projet, celui-ci doit répondre aux critères suivants :

La Loi s'applique-t-elle?



Faits saillants

- La Loi s'applique généralement à des projets du secteur privé requérant des décisions ou approbations fédérales spécifiques.
- Une évaluation environnementale constitue aussi un bon investissement. Ordinairement, son coût équivaut à moins de 1 p. 100 des dépenses totales consacrées à un projet.

Pour de plus amples renseignements au sujet de L'industrie branchée ou de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale :

- Bureau du Pacifique et du Nord**
Tél. : (604) 666-2434 • Téléc. : (604) 666-6990
courriel : ceaa.pacific@ceaa-acee.gc.ca
- Bureau de l'Alberta**
Tél. : (780) 422-1410 • Téléc. : (780) 422-6202
courriel : ceaa.alberta@ceaa-acee.gc.ca
- Bureau des Prairies**
Tél. : (204) 983-5127 • Téléc. : (204) 983-7174
courriel : ceaa.prairies@ceaa-acee.gc.ca
- Bureau de l'Ontario**
Tél. : (416) 952-1576 • Téléc. : (416) 952-1573
courriel : ceaa.ontario@ceaa-acee.gc.ca
- Bureau du Québec**
Tél. : (418) 649-6444 • Téléc. : (418) 649-6443
courriel : ceaa.quebec@ceaa-acee.gc.ca
- Bureau de l'Atlantique**
Tél. : (902) 426-0564 • Téléc. : (902) 426-6550
courriel : ceaa.atlantic@ceaa-acee.gc.ca
- Administration centrale**
Tél. : (819) 997-2254 • Téléc. : (819) 994-1469
courriel : info@ceaa-acee.gc.ca

L'Agence canadienne d'évaluation environnementale administre le processus fédéral d'évaluation environnementale. Ce processus permet de déterminer les effets environnementaux des projets à l'étude, de prendre les mesures appropriées à ces effets et ce, en favorisant le développement durable.

www.acee-ceaa.gc.ca



www.acee-ceaa.gc.ca

